

**Zeitschrift:** Bulletin de la Commission interuniversitaire suisse de linguistique appliquée  
**Herausgeber:** Centre de linguistique appliquée de l'Université de Neuchâtel  
**Band:** - (1967)  
**Heft:** 4

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.03.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## S O M M A I R E

|         |              |                                                                                                                                         |
|---------|--------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Page 3  | G. Redard    | : Chronique de la CILA                                                                                                                  |
| Page 4  | E. Roulet    | : Quelques grammaires utiles à l'élaboration d'exercices structuraux pour le laboratoire de langues                                     |
| Page 21 | R. Jeanneret | : Les problèmes techniques, administratifs et pédagogiques posés par l'introduction du laboratoire de langues dans une école secondaire |
| Page 39 | A. Guex      | : L'opposition E fermé / E ouvert en français                                                                                           |
| Page 46 | R. Zellweger | : "Deutsche Wortstellung": Duplik... und Ausblick                                                                                       |

## Bibliographie

|         |                                           |                                                                                                  |
|---------|-------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Page 54 | Bung, Klaus                               | : Programmed learning and the language laboratory (R. Lamérand)                                  |
| Page 65 | Hörmann, Hans                             | : Psychologie der Sprache (O. Woodtli)                                                           |
| Page 66 | Mues, Werner                              | : Vom Laut zum Satz (O. Woodtli)                                                                 |
| Page 67 | Quirk, Randolph                           | : The Use of English (F. Matthey)                                                                |
| Page 71 |                                           | : Español actual (J.P. Borel)                                                                    |
| Page 72 | Cárdenas, Daniel N.                       | : Introducción à una comparación fonológica del español y del inglés                             |
|         | Quilis, Antonio y<br>Fernández, Joseph A. | Curso de fonética y fonología española para estudiantes angloamericanos (R. Sugranyes de Franch) |